

# Stettiner Zeitung.



Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 19. Januar 1882.

Nr. 32

## Deutscher Reichstag.

28. Plenarsitzung vom 18. Januar.

Präsident v. Levetzow eröffnet die Sitzung um 11 Uhr 20 Minuten mit den üblichen Mittheilungen.

Am Tische des Bundesrathes: v. Bötticher und Scholz, sowie einige Kommissare.

### Tagesordnung:

I. Erste und zweite Berathung des Entwurfs eines Gesetzes betreffend die Feststellung eines Nachtrags zum Reichshaushaltsetat pro 1882/83. Ohne Debatte wird der Gesetzentwurf, welcher zur Errichtung des Reichstagsgebäudes eine erste Rate von 7,775,000 Mark für die Errichtung des Reichstagsgebäudes (aus den vorhandenen Fonds) fordert, in erster und zweiter Lesung genehmigt.

II. Dritte Berathung des von dem Abg. Dr. Windthorst eingebrachten Gesetzentwurfs betreffend die Aufhebung des Gesetzes über die Verbindung der unbefugten Ausübung von Kirchenämtern vom 4. Mai 1874.

Abg. Frhr. v. D. W. (Freudenstadt) nimmt zunächst das Wort, um Namens der deutschen Reichspartei zu konstatiren, daß der Abg. v. Kardorff in der ersten Lesung im Namen der Partei den Standpunkt derselben vollkommen richtig dargelegt habe. Wenn die Partei jetzt von der abermaligen Einbringung eines Antrages auf motivirte Tagesordnung Abstand nehme, so geschehe das nicht, weil sie in dieser Frage heute einen anderen Standpunkt einnehme, sondern aus Utilitätsgründen. Unter großer Unruhe des Hauses weist Redner darauf hin, daß er, wie überhaupt die gesammte württembergische Bevölkerung, nur den Wunsch hege, daß der Kulturkampf bald ein Ende nehme. Sie seien bereit, alle Mittel zur Anwendung zu bringen, die diesem Ziele zuführen, er könne aber unter den augenblicklichen Umständen in dem Antrage Windthorst ein solches Mittel nicht erblicken.

Abg. Reichenberger (Krefeld) wendet sich gleichfalls zunächst gegen die letztere Aeußerung des Vorredners, indem er den Wunsch ausdrückt, daß, wenn wirklich in Württemberg der Wunsch herrsche, den Kulturkampf baldigst beendet zu sehen, dann auch der vorliegende Antrag als direkt diesem Ziele zusteuend angesehen werden möge. Den Liberalen, die durch ihre Zustimmung den Antrag unterstützen, sagt Redner Dank, denn es gehöre ein nicht zu verkennender moralischer Muth dazu, gegen die Maigesetze in dem gegenwärtigen Augenblick zu stimmen. Er hoffe, daß der Augenblick nicht fern sein werde, wo auch Herr v. Kleist-Neßow und seine Freunde für die Beseitigung der Maigesetze eintreten werden. Redner schließt mit der Bitte, daß auch diejenigen Mitglieder des Hauses, welche bei der zweiten Lesung sich noch nicht entschließen konnten, für den Antrag zu stimmen, heute für denselben stimmen mögen.

Die Generaldiskussion ist hiermit geschlossen, § 1 wird in der Abstimmung mit der früheren Majorität angenommen.

Bei § 2 erklärt Frhr. v. Minnigerode im Namen desjenigen Theiles der Deutsch-Konservativen, welche bei der zweiten Lesung gegen den Antrag gestimmt haben, daß auch gegenwärtig für sie noch dieselben Gründe obwalten und sie außer Stande seien, heute für den § 2, wie überhaupt für den ganzen Antrag zu stimmen. Die §§ 2 und 3 sowie der ganze Antrag werden ohne Weiteres angenommen.

Dies Resultat wird von einer Salve stürmischen Beifalls im Centrum begleitet, ein Vorgang, der nicht zu den gewöhnlichen gehört und deshalb bemerkt zu werden verdient.

Die pièce de résistance der heutigen Sitzung bildet die Berathung über den Haftpflichtgesetzentwurf der liberalen Parteien.

Der Abg. Kaster unternahm es, Namens der Antragsteller den Entwurf zu begründen. Er verweist im Beginn auf die Entstehung des Haftpflichtgesetzes vom Jahre 1871, das bald nach seiner praktischen Einführung schon zahlreiche Mängel aufwies, deren Beseitigung von den verschiedensten Seiten seither angestrebt wurde. Das im vorigen Jahre vorgelegte Unfallversicherungs-Gesetz der Reichsregierung habe ebenfalls den Zweck verfolgt, diese Uebelstände zu beseitigen, habe aber dasselbe in ganz selbstständiger Form und unabhängig von den schon bestehenden gesetzlichen Bestimmungen des Haftpflichtgesetzes zu erreichen gesucht, während der gegenwärtig

vorgelegte Gesetzentwurf an die bestehenden gesetzlichen Bestimmungen anknüpfe und aus diesen heraus diejenigen Verbesserungen zu schaffen suche, welche zur Befriedigung der allgemeinen Verhältnisse und der Bedürfnisse der Industrie für erforderlich erachtet würden. Zunächst sei in dem Gesetz bestimmt, daß auf der Basis des allgemeinen bürgerlichen Rechtes die Entschädigung von dem Unternehmer, dem Arbeitgeber, gezahlt werde an den Arbeiter oder Beamten, der durch Unfall bei dem Betriebe bestimmter Unternehmungen getödtet oder körperlich verletzt worden. Der Entwurf, welchen der Reichskanzler im verfloffenen Jahre dem Reichstag vorgelegt habe, basirte namentlich auf dem Gedanken einer Staatsversicherung, während der gegenwärtige Gesetzentwurf davon Abstand nehme und namentlich auf dem Prinzip der Privatversicherung basire und es nur dem Staat überlasse, die Normativbestimmungen festzusetzen, unter denen eine Versicherungsanstalt zu diesem Betriebe zugelassen ist. Der Kanzler wolle seinen vorjährigen Plan gleichzeitig mit dem weitergreifenden Projekt verwirklichen, das gesammte Versicherungswesen zu verstaatlichen. Der Gesetzentwurf wolle aber in Zukunft, wenn die Normativbestimmungen festgesetzt sind, den Unfallversicherungsbetrieb den Versicherungsgesellschaften überlassen, bis dahin aber dem Bundesrath die Entscheidung darüber überlassen, welche Gesellschaften zu diesem Betriebe zugelassen seien. Die Antragsteller glauben, in der Vorlage alle diejenigen Vorkehrungen getroffen zu haben, welche zur Sicherung der Arbeiter erforderlich seien in den Fällen des Unfalls und der Beschädigung sowohl in allgemeiner Beziehung, als auch in Bezug auf die Entschädigung der arbeitsunfähig gewordenen Arbeitnehmer wie auch der Hinterbliebenen im Falle des Todes, sowohl was die Sicherheitsbestellung anlangt, als auch in Bezug auf das weiter zu beobachtende Verfahren bei der Untersuchung des Thatbestandes und der Feststellung der Entschädigung und Geltendmachung der Rechte. Er wolle zugeben, daß diese Bestimmungen für Viele noch nicht genügen, er glaube aber, daß die in dem Gesetze getroffenen Bestimmungen den Erfahrungen entsprechen, welche seither auf diesem Gebiete gemacht seien. Er glaube, daß die Antragsteller mit ihrem Antrage einem dringenden Bedürfnis entsprochen haben. Sie sind sich dessen vollständig bewußt, daß sie mit der Vorlage nichts Vollkommenes erzielt haben, sie betrachten vielmehr ihren Antrag als eine Vorlage, die einer weiteren Entwicklung und Vervollkommnung fähig sei. Die Frage der Unfallversicherung, so schwierig sie auch an und für sich sei, sei dennoch lösbar. Ebenso sei auch die Frage der Invalidenversicherung der Arbeiter lösbar, wenn aber der Staat diese Lösung in die Hand nehmen wolle, so könnte er leicht ein erhebliches Unheil anrichten; sie kann nur im Wege der Genossenschaften geregelt werden, wenn die Arbeiter sich zu gemeinsamen Gesellschaften für diesen Zweck vereinigen. Eine Regelung der Arbeiterfrage sei nur auf nationalem Wege möglich. Er hoffe, daß es auf dem vom Antrage eingeschlagenen Wege gelingen werde, in dieser wichtigen Frage zum Ziele zu gelangen.

Bundesbevollmächtigter Geh. Ober-Regierungsrath Lohmann ist der Meinung, daß die so wichtige Arbeiterfrage auch nicht durch den Antrag gefördert werde. Die Antragsteller bieten ihn dar mit der Bitte, dem Gesetzentwurf die verfassungsmäßige Zustimmung zu geben; allerdings habe der Vorredner zugegeben, daß derselbe noch viele Mängel enthalte. Der Unterschied zwischen dieser Vorlage und der vorjährigen der verbündeten Regierungen beruhe in der Sicherheitsbestellung. Der vorliegende Entwurf finde dieselbe in den Privatversicherungsgesellschaften, der Regierungsentwurf in der Staatsversicherung. Die Regierung kann sich für die Privatversicherungsgesellschaften nicht entscheiden, denn sie finde in den bestehenden Gesellschaften nicht die Garantie, welche für eine so hochwichtige Sache, wie die Arbeiter-Versicherung, erforderlich sei.

Abg. Sonnemann: Wo Mängel an dem Antrage vorhanden sein sollten, wird es möglich sein, sie durch einfaches, so zu sagen gradliniges Fortschreiten auf dem begonnenen Wege zu beseitigen. Nur in einem Punkte, und in einem solchen von Wichtigkeit, kann ich nicht mit meinen Bedenken zurückhalten. Es erscheint mir als ein Widerspruch, den Versicherungszwang auszusprechen und dabei doch die Aktiengesellschaften als Träger der Versicherung zuzulassen. Nach den traurigen Erfahrungen, die

man mit dem Aktienschwindel gemacht, müsse er über die Fähigkeit solcher Gesellschaften, die Versicherung zu übernehmen, sein Urtheil reserviren, um so mehr, als er auf die Theilnahme der Arbeiter an der Versicherung Werth lege und diese Mitwirkung bei Aktiengesellschaften nicht möglich sei.

Abg. Dr. Buhl schließt sich im Allgemeinen den Aeußerungen des Abg. Kaster an. Sein Standpunkt der vorjährigen Regierungsvorlage gegenüber sei unverändert derselbe. Dieser Standpunkt gipfele in den Bedenken gegen den Staatszuschuß und gegen den staatlichen Versicherungszwang. Der vorliegende Antrag schließt sich jedoch in vielen Punkten der vorjährigen Regierungsvorlage an; letztere bilde gewissermaßen das Gerüst für den Antrag. Redner nimmt insbesondere die Privatversicherungsgesellschaften in Schutz; wenn der Abg. Sonnemann die Aktiengesellschaften als nicht vertrauenswerth bezeichnet, so bemerke er, daß in dem § 10 für die Gegenseitigkeitgesellschaften so günstige Bestimmungen enthalten seien, daß auf diesem Gebiete ganz Vorzügliches erzielt werden könne. Die ganze Tendenz des Gesetzes gehe dahin, dem praktischen Bedürfnis Rechnung zu tragen und dazu biete der § 10 den weitesten Spielraum.

Abg. Richter-Weissen (Freil.) erklärt sich gegen die Vorlage und verweist auf die Stimmung in den industriellen Kreisen, die sich entschieden gegen diese Vorlage ausgesprochen hätten, da sie Prämien gar nicht zahlen könnten. Redner konstatiert, daß er für seine Person heute noch auf dem Standpunkte der vorjährigen Regierungsvorlage stehe und dabei verbleibe.

Abg. Dr. Hirsch erklärt sich für die Vorlage und rechtfertigt diese nach der Richtung, daß die landwirtschaftlichen Unternehmungen nur insoweit aufgenommen, als dabei ein durch elementare Kräfte bewegtes Triebwerk oder ein Dampfkegel zur Anwendung komme. Bei der Art des landwirtschaftlichen Betriebes würde sonst die weitaus allergrößte Zahl der Unfälle durch die Arbeiter herbeigeführt und es würde das Zustandekommen des Gesetzes erheblich erschwert haben, wenn man auch diese Unfälle mit in dasselbe hätte aufnehmen wollen. Der Grundgedanke des Entwurfs sei die Feststellung der Haftpflicht des Unternehmers, von der Unfallversicherung mit Staatsunterstützung wollten auch die Arbeiter nichts wissen. Gerade das vom Reichskanzler in voriger Session eingebrachte Unfallversicherungsgesetz sei ein Hauptgrund für die Oppositionswahlen der Arbeiter gewesen.

Ein Abschluß der Debatte in der heutigen Sitzung erscheint unmöglich, da noch eine große Anzahl von Rednern vorgemerkt sind und bisher weder ein Mitglied des Centrums noch der Rechten zu Worte gekommen. Unter solchen Umständen findet ein Vertagungsantrag die überwiegende Majorität.

Nächste Sitzung: Donnerstag 11 Uhr.  
Tagesordnung: Fortsetzung der heutigen Berathung, Berufsstatistik und die Vorlage betreffend den Zollanschluß Hamburgs.  
Schluß 4 Uhr 45 Min.

## Deutschland.

Berlin, 18. Januar. (Vom Krieger-Vereinswesen.) Das Bestreben der Kriegervereine, sich zu einer großen Verbindung zu vereinigen, tritt am lebhaftesten im deutschen Kriegerbunde zu Tage, welchem sich schon jetzt ca. 120,000 ehemalige Soldaten angeschlossen haben, um seinen Sitzungen entsprechend: Liebe zu Kaiser und Reich, Fürst und Vaterland, sowie die aus dem Heere in das bürgerliche Leben übernommene Kameradschaft zu erhalten und zu pflegen. Wie diese Bestrebungen bei deutschen Fürsten und hohen Personen anerkannt worden, geht aus den Erwidierungen auf die Neujahrswünsche des Vorstandes dieses Bundes hervor, welche dessen amtliche Zeitung: „Parole“ bringt. Wir entnehmen daraus folgende:

Berlin, 4. Januar. Sr. kaiserliche und königliche Hoheit der Kronprinz hat den freundlichen Neujahrsgruß des Vorstandes gern empfangen. Sr. kaiserliche Hoheit beauftragt mich, denselben mit höchst Seinen besten Wünschen für das Wohl und Gedeihen des deutschen Krieger-Bundes zu erwidern.

von Normann,  
königlicher Kammerherr und Schloßhauptmann.  
Depeche Sr. königlichen Hoheit des Großherzogs von Sachsen-Weimar-Eisenach:  
Dem Vorstand des deutschen Krieger-Bun-

des danke Ich herzlich für seinen Glückwunsch, der mich umso mehr erfreut, als Ich im Interesse unseres deutschen Reiches den loyalen Bestrebungen dieses Bundes den größten Werth beilege.

Weimar, 1. Januar 1882.

Karl Alexander.

Schwerin, 1. Januar. Telegramm.  
„Dem Vorstande des deutschen Kriegerbundes Meinen kameradschaftlichen Dank!“

Großherzog von Mecklenburg.  
Schreiben Sr. Hoheit des Herzogs von Sachsen-Altenburg: „Mit lebhafter Gemüthung habe ich die Glückwünsche entgegengenommen, welche Mir von dem Vorstande des deutschen Kriegerbundes mittels Schreibens vom 1. d. M. aus Anlaß des Jahreswechsels dargebracht worden sind. Indem Ich Denselben für die mit damit bezogene freundliche Aufmerksamkeit verbindlich danke und solche zugleich mit Meinen besten Wünschen für das fernere Gedeihen der von ihm vertretenen patriotischen Korporation erwidere, verbinde Ich damit gern den Ausdruck Meiner vorzüglichen Hochschätzung.“

Altenburg, 3. Januar 1882.

Ernst,

Herzog von Sachsen-Altenburg.

Berlin, 4. Januar. „Dem Vorstande des deutschen Kriegerbundes sage ich meinen verbindlichsten Dank für die freundlichen Glückwünsche zum neuen Jahre. Ich erwidere die selben von Herzen und freue mich, daß eine große Anzahl alt gedienter Soldaten auch im bürgerlichen Leben der militärischen Kameradschaft treu bleibt und bereit ist, für Kaiser und Reich einzutreten.“

von Bismarck.

Dem Ober-Präsidenten der Provinz Ostpreußen, Wirl. Geh. Rath von Horn, der bekanntlich demnächst in den Ruhestand tritt, ist, wie der „N. u. St.-Anz.“ meldet, das Großkreuz des Rothen Adler-Ordens mit Eichenlaub verliehen worden.

Als der höhere Beamte, gegen den nach der „Kreuztg.“ eine Disziplinaruntersuchung wegen des Mißbrauchs amtlicher Altkassirer eingeleitet worden ist, wird jetzt der Direktor des statistischen Amtes Dr. Engel bezeichnet. Die Indiskretion ist gegen den Abg. Dr. Hirsch begangen worden. Derselbe hat nach seiner in der Kommission gemachten Bemerkung die Instruktionen bezüglich der Berufsstatistik von einem Beamten des statistischen Bureaus erhalten. Diese Aeußerung des Herrn Hirsch ist an maßgebender Stelle referirt worden; in Folge dessen ließ der in der Kommission anwesende Direktor des Reichsamts des Innern dieselbe ausdrücklich im Protokoll konstatiren. Die Instruktionsbogen, um die es sich handelt, sind sehr harmloser Natur. — Ob in Folge dessen gegen Dr. Engel eine Disziplinaruntersuchung eingeleitet ist, erklärt die „Kreuzzeitung“ nach nicht zu wissen.

## Ausland.

Wien, 17. Januar. Das „N. W. Tgl.“ schreibt:

„Die Delegationen sind zu einer zweiten Session für den 28. Januar nach Wien einberufen worden.“

Das ist das Ergebnis des gestern unter dem Vorsitze des Monarchen abgehaltenen gemeinsamen Ministerrathes.

Dieser Beschluß bedarf keines Kommentars, er kennzeichnet die Lage, er führt uns den Ernst derselben vor die Augen.

Man braucht sich nicht in pessimistischen Befürchtungen zu ergehen und die Besorgnisse zu übertreiben, man braucht die vorhandenen Schwierigkeiten und die bestehenden Gefahren nicht zu überschätzen, um dennoch ernstlichen Gefühlen sich hinzugeben. Es ist gewiß, daß es sich bei den Vorkehrungen, die im Kronrath beschlossen worden sind, nicht um eine jener großen Unternehmungen handelt, in welchen ein Staat seine ganze Kraft einsetzen muß. Es ist sicher, daß der Kronrath nicht etwa die Aufrollung der Orientfrage ins Auge gefaßt hat. Es ist unzweifelhaft, daß der Kronrath nicht an ein weiteres Vordringen unserer Fahnen im Oriente gedacht hat. Trotzdem aber bleibt es für die Bürger selbst eines großen Staates eine ernste Sache, wenn es sich darum handelt, auch nur einen verhältnißmäßig geringen Theil der bewaffneten Macht, der Jugend des Landes ausziehen



zu sehen, zu kämpfen, bei denen der ganze Gewinn die Sicherung des Bestehenden sein kann und deren höchster Zweck nur der ist, daß größere Uebel und größere Gefahren und größere Kämpfe verhütet werden sollen.

Von einer eigentlichen Mobilisirung ist glücklicherweise noch keine Rede. Die ganze Aktion wird mit Truppenkörpern durchgeführt, die sich auf dem Friedensstande befinden. Militärisch ist also diese Aktion etwa in dem Style gehalten, wie die französische Expedition nach Tunis. Es ist das merkwürdiger Weise ein beruhigendes Moment. Denn, wenn die leitenden Kreise die allgemeine Lage nicht als eine friedliche ansehen würden, so wäre man sicher von einer Maßregel abgegangen, welche in den großen Mobilisationsplan der Armee für den Fall ein Loch hineinreißen würde, wenn sich die Nothwendigkeit ergeben sollte, das Heer auf den Kriegsfuß zu setzen. Man rechnet also in den leitenden Kreisen mit Bestimmtheit darauf, daß während der Operationen zur Niederwerfung des Aufstandes in Süddalmatien und zur Verhinderung einer Insurrektion in den okkupirten Ländern keine große auswärtige Komplikation darzwischen treten wird, und man rechnet ebenso darauf, daß im Orient selbst keine partielle Komplikation eintritt, die doch ein größeres Nachtaufgebot und damit nach der bestehenden Militär-Verfassung die Einziehung der Reservisten bei einem Theile der Armee herbeiführen würde.

Das sind die Anschauungen, die sich in den maßgebenden Kreisen geltend machen und die auch in den Beschlüssen des Kronrathes zum Ausdruck kommen. Man will die Aktion auf das geringste mögliche Maß beschränken, und man möchte Alles thun, um jede Ausdehnung derselben zu vermeiden und jeder Komplikation aus dem Wege zu gehen. Allein es wird Niemand dafür eine Bürgschaft übernehmen können, inwiefern die Ereignisse die Durchführung dieser Absichten zulassen werden. Wir haben jedoch nur die heutige Situation ins Auge zu fassen, ohne weiter nach den verschiedenen Eventualitäten zu forschen, die sich ergeben können, wenn einmal das Knattern der Gewehre von den Bergen wiederhallt, und danach zu fragen, wo der Donner der Kanonen seinen Wiederhall finden könnte.

Sind wir recht unterrichtet, so hat die Kriegsverwaltung in den letzten Berathungen von den übrigen Ministern nicht alle Forderungen zugestanden erhalten, welche sie gestellt hatte. Im Ganzen sollen nach den gefassten Beschlüssen ungefähr zwanzigtausend Mann nach dem Süden der Monarchie, und zwar einerseits nach Dalmatien und andererseits nach der Herzegowina, stufenförmig dirigirt werden. Die finanziellen Kosten dieses Unternehmens wurden mit zehn Millionen Gulden berechnet, und den Delegationen wird eine Vorlage bezüglich der Bewilligung dieser Summe gemacht werden. Man glaubt, daß sie hinreichen wird, um die Kosten einer Expedition von zwanzigtausend Mann für die Dauer von zweieinhalb bis drei Monaten zu bestreiten. Das ist der wesentliche Inhalt der Forderungen, welche die Delegationen am 28. Januar vorfinden werden.

Es heißt, daß die Kriegsverwaltung den Bedarf mit 15 Millionen Gulden veranschlagt hat, daß sie aber indeß eben mit Rücksicht darauf, daß die Aktion auf den geringst möglichen Umfang eingeschränkt werden soll, sich mit der geringeren Summe von 10 Millionen begnügt. Der Aufstand in der Krivovocie muß unbedingt niedergeworfen werden, allein, was die Herzegowina anbelangt, so will man nicht weiter gehen, als es die Aufrechterhaltung der Autorität des Staates nothwendig macht. Hier kam die Frage auf's Tapet, wie man es mit Montenegro zu halten habe? Das Gebiet der schwarzen Berge öffnet einer Insurrektion zahlreiche Schlupfwinkel, aber es wurde anerkannt, daß es geradezu unmöglich wäre, es zu verhindern, daß die Insurgenten nach Montenegro hinüberwechseln. So wird man sich in der Herzegowina gewissermaßen auf die Defensiv beschränken, auf die Freihaltung unseres Gebietes von den feindlichen Elementen und auf die Verhinderung desselben insurrektionellen Angriffen gegenüber.

In diesem Sinne dürften die Vorlagen, die den Delegationen zugehen werden, eingeleitet werden, und Graf Kalnoy wird die Gelegenheit haben, zum ersten Male mit den parlamentarischen Körpern in Berührung zu treten.

**Petersburg, 17. Januar.** Im Ministerium des Innern hier vom Gouverneur von Witebsk angelassene Depeschen melden, daß in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag der Flecken Griewe, welcher ungefähr eine Vorstadt Dünaburgs ist, von wilden Motten, hauptsächlich bestehend aus entlassenen Soldaten und Arbeitern, vollständig ausgeplündert sei.

Es handelt sich nicht etwa um eine Hege gegen Juden, deren es dort nur eine verschwindend kleine Anzahl giebt, sondern um Plünderung deutscher wie lettischer Eigenthums.

Ich höre dazu aus bester Quelle: In die Umgebung von Dünaburg sind in letzter Zeit eine Menge entlassener Soldaten zurückgeführt. Sie sollten dort angestellt werden und Land erhalten. Letzteres war aber lange nicht hinreichend vorhanden. Zugleich waren auch viele brodlose, deshalb unzufriedene russische Arbeiter dort, wie überall in ganz Rußland, viele „paflose Individuen“. Unter allen diesen Leuten, wahrscheinlich aus ihrer Mitte heraus, war das tolle Gerücht verbreitet und seinbar wenigstens auch geglaubt, der Kaiser Alexander habe beim Kartenspiel mit Kaiser Wilhelm an diesen den Flecken Griewe mit sammt den Einwohnern desselben verloren eine beabsichtigte

Volkszählung finde nur deshalb statt, um die Kopfzahl behufs Uebergabe an Deutschland zu bestimmen.

Unter diesen Umständen — so meinten die Wähler und Agitatoren — sei es ein patriotisches Werk, den ganzen Ort auszurauben, ehe er an Deutschland ausgeliefert werde, damit wenigstens der bewegliche Besitz im Lande bleibe.

Um Sylvester und Neujahr (russischen Stils) wurde tüchtig getrunken und endlich beschlossen, in der nächsten Nacht die Plünderung vorzunehmen. So geschah es denn auch: die Häuser der Letten, Esten und Deutschen wurden total geplündert. Den Plünderern schlossen sich die sogenannten „griechischen Letten“ an, welche vor Jahren mehr oder weniger zwangsweise zum Uebertritt in die orthodoxe russische Kirche veranlaßt wurden.

In kaum begreiflicher Weise ließ man die wilde Rote die ganze Nacht hindurch toben, und das geschah in unmittelbarer Nähe, gleichsam unter den Kanonen der Festung Dünaburg. Nicht einmal „ein blinder Schreckschuß“ wurde abgegeben, der schwerlich seinen Eindruck verfehlt hätte.

Als endlich das Militär zum Einschreiten beordert wurde, waren die durch alles mögliche Gesindel verstärkten Plünderer schon weiter nach Kurland herein abgezogen. Währenddem wurden aus Riga 10. Truppen nach Kreuzburg telegraphisch berufen, um von dort aus auf Dünaburg vorgehend den weiteren Schändthaten der Plünderer auf den Dörfern vorzubeugen.

Wie weit die „Revolutionäre“ die Hand im Spiel haben, ist momentan schwer zu sagen. Jedenfalls haben Aufheber diesmal leichte Arbeit gehabt. Der Verkehrsnotenpunkt Dünaburg nebst Umgegend beherbergt von jeher viel Gesindel. Betreffs der zurückkehrenden Soldaten ist die allgemeine Dienstpflicht in Rußland noch nicht lange genug eingeführt, um jene aus früheren Zeiten stammende Antipathie gegen entlassene Soldaten schon ganz verwischt zu haben. Man betrachtet in der dortigen Gegend einen solchen Mann noch immer als halb und halb der Heimath Entfremdeten, und nennt ihn (in Kurland) beziehend genug, noch immer „Kriewer“ (Russen), und in Kleinrußland „Mastal“ (Moskauer). Seine Landsleute sehen ihn, wenigstens in der Engezeit, mit scheelen Augen an. Die Regierung kümmert sich nicht um ihn, vielen gebricht es an jeglichen Mitteln. Da entsetzt leicht Erbitterung gegen die ganze Umgebung und ein aufbegehendes Wort fällt auf guten Boden.

So scheint's auch hier gewesen zu sein, und die „Revolutionäre“ verstehen bekanntlich vortrefflich, dergleichen Stimmungen auszunutzen.

Viele glauben hier, daß die telegraphische Darstellungsweise nicht ganz korrekt sei und man es in Griewe mit einer regelrechten Deutschenhege zu thun habe.

Seit dem Einlaufen der Depeschen über die Plünderung von Griewe soll die Schuwaloff'sche Partei, vor allem aber der neue Generaladjutant Tscherewin, triumphirend darauf hinweisen, wie recht sie mit ihrer Behauptung gehabt haben, die Maßregeln des Grafen Ignatieff seien nur halbe, die nichts taugen. Die Errichtung eines Polizei-Ministeriums und die Verhängung des großen Belagerungszustandes über das ganze Land thue Noth! (Berl. Tzbl.)

### Provinzielles.

**Stettin 19. Januar.**

Von der Kölner Dombaulotterie erfährt man, daß das große Loos einem Unteroffizier vom 7. Artillerie-Regiment in der Dominikaner-Kaserne in Köln zugefallen ist. Der glückliche Gewinner spielt das Loos mit seiner Braut. Für die Aussteuer der Brautleute ist also gesorgt. Der zweite Gewinn fiel nach Baden und der dritte endlich nach Godesberg bei Bonn. Im Uebrigen darf wohl erwartet werden, daß diese soeben beendete Ziehung der 17. Dombaulotterie nicht die letzte ist, da der Vorstand des Zentral-Dombauvereins sich am 2. Dezember vergangenen Jahres mit einer Eingabe an Allerhöchste Stelle gewandt hat, damit ihm die Lotterie zum Zwecke des Ankaufs der zur Freilegung des Doms niederzulegenden Gebäude noch auf zwei fernere Jahre gestattet werde.

Der Umstand, daß der lebensgefährlich verwundete Schlosser **W e i ß** in Folge seines Zustandes noch immer nicht hat vernommen werden können, hat den Gang der Untersuchung außerordentlich gehemmt, da ohne dessen Aussage den zuständigen Behörden jeder Anhalt fehlt, um über die Vorgänge jener Nacht und den Anlaß der Verwundung ein klares Bild zu erhalten. Leider sind keine Hoffnungen vorhanden, aus dem Munde des Kranken noch auf nähere Angaben zu rechnen, da derselbe einen so gefährlichen Schädelbruch erhalten hat, daß stündlich der Tod eintreten kann. Der in Verdacht gewesene Pionier hat mit ziemlicher Bestimmtheit nachgewiesen können, daß er nicht an dem qu. Ueberfall theilbeteiligt gewesen ist. Hoffentlich gelingt es doch noch, eine Aufklärung jenes räthselhaften Vorfalls herbeizuführen.

In der Nacht vom 17. zum 18. d. M. wurde ein auf dem Grundstück Pflückerstraße 42 belegener Holzstall erbrosen und daraus verschiedenes dem Barbier Lettweller gehöriges Handwerkszeug gestohlen.

**Arnswalde, 18. Januar.** In der am Dienstag, den 31. d. Mts., in „Stadt Rom“ hier selbst stattfindenden Versammlung des landwirtschaftlichen Kreisvereins wird zunächst die Rechnung pro 1881 behufs Dechargirung vorgelegt, dann nach geschäftlichen Mittheilungen folgende Fragen berathen werden: Welche Mittel sind die geeignetsten zur Beseitigung des vorliegenden Futtermangels? Wie werden sich in dieser Saison vor-

ausichtlich die Preise für Mast-Rinder und Schafe stellen und welche Resultate sind in dieser Branche überhaupt zu erwarten? Wodurch bindet man das Ammoniak im Stalldünger unter den hier vorliegenden wirtschaftlichen Verhältnissen am zutreffendsten? Welche Futtermittel werden bei der Schafmast mit Nutzen und gleichem Erfolge an Stelle der schwer zu beschaffenden Lupinen gegeben? Welche Resultate haben sich im vergangenen Jahre bei dem Anbau der verschiedenen Kartoffelsorten herausgestellt? Ist die Anwendung des Gypses zu Klee und Erbsen hier zu empfehlen? Welche Säze sind für Anweize- und Schufgeld die gebräuchlichsten? Wie gestalten sich die Resultate der Fütterung mit Erdnußkuchen in größeren Quantitäten bei den verschiedenen Viehgattungen? — Endlich sind nun auch, nachdem heute Nachmittag noch eine Stichwahl in der ersten Abtheilung stattgefunden hat, die abermaligen Stadtverordneten-Wahlen beendet und hat die in Folge der Aufstellung neuer Listen erfolgte Verschiebung des Resultat der ersten Wahl im Allgemeinen wenig, nur in einzelnen Persönlichkeiten, geändert. Von den 10 Wahlen hat die liberale Partei 7 ihrer Kandidaten durchgebracht. — Der Viehhändler **Sch.** verlegte sich dadurch erheblich das Geschäft, daß sich beim Einfahren in die Stadt der Spannnagel vom Wagen löste, wodurch das Vordertheil des Wagens mit seinem Insassen nach vorn überschloß.

### Bermischtes.

Mit der Frage der Einwirkung des elektrischen Lichtes auf das Auge hat sich, bei der zunehmenden Verbreitung des neuen Leuchtmittels, neuerdings auch die französische Gesellschaft für öffentliche Gesundheitspflege eingehend beschäftigt und sie pflichtete im Großen und Ganzen den Ausführungen ihres Berichterstatters, Dr. Javal, bei. Demselben zufolge ist das elektrische Licht für die Augen absolut unschädlich, was schon daraus hervorgeht, daß die Elektriker von Fach, welche der neuen Sonne fortwährend ins Antlitz schauen, keinerlei üble Einwirkung davon verspüren. Hier liegt überhaupt der Kern der Frage nicht. Allerdings blendet die elektrische Lampe, wie auch die Sonne, das kommt aber nur daher, daß wir sie als neu anstauen, während es Niemandem einfällt, nach dem altbekanntesten Tagesgestirn emporzublicken. Die Hauptfrage ist die, ob die vom elektrischen Lichte beleuchteten Gegenstände dem Auge schaden und dies verneint Dr. Javal, wie gesagt, entschieden. Ueberdies gilt das Blendende des Lichtes selbst nur von den mächtigen Siemens'schen Lampen. Die kleinen Glühlampen von Edison und Swan blenden nicht im Geringsten. Dr. Javal geht übrigens noch weiter und erwartet von der Einführung des elektrischen Lichtes eine Besserung des Sehvermögens oder vielmehr eine Verminderung der Fälle von Gesichtsschwäche, die zumeist von der ungenügenden Beleuchtung herrührt.

In England existirt eine religiöse Sekte, deren Mitglieder sich die „sonderbaren Leute“ (peculiar people) nennen, in Krankheitsfällen ärztliche Rath verschmähen und nur auf die Hilfe Gottes vertrauen. Unter diesen Umständen kommen sehr oft Todesfälle unter ihnen vor, die nach dem Urtheile Dritter vielleicht hätten vermieden werden können, wenn ein Arzt zu Rathe gezogen worden wäre und nicht selten haben sich darum die Hinterbliebenen der Verstorbenen wegen fahrlässiger Tödtung zu verantworten. Ein ähnlicher Fall beschäftigte dieser Tage das Leichenschaugericht für Kent. Der achtjährige Sohn eines Arbeiters Namens John Morby in Plumstead bei London war an den Pocken erkrankt. Statt eines Arztes ließ Morby einen Aeltesten der Sekte holen, welcher, als er kam, seine Hände auf den Knaben legte und iudrünstig zu Gott betete, das Leben des Kindes zu retten. Wenige Stunden später starb das Kind. Im Laufe der Verhandlung entspann sich zwischen dem Leichenbeschauer und der Mutter des todtten Knaben folgendes Zwiegespräch: Leichenbeschauer: Warum nehmen Sie keine ärztliche Hilfe in Anspruch? Zeugin: Wir glauben nicht daran. Wir vertrauen allseitig auf Gott. Leichenbeschauer: Wenn Ihr Kind einen Arm bräche, würden Sie nicht einen Chirurgen rufen? Zeugin: So lange ich mein Vertrauen auf Gott setze, wird er nicht dulden, daß mein Kind einen Arm bricht. Leichenbeschauer: Geseht, Einer Ihres Glaubens würde überfahren oder bei einem Eisenbahnunfall verletzt, was dann? Zeugin: Wenn Sie auf Gott vertrauen, wird er sie vor Unfällen bewahren. Leichenbeschauer: Vertraute Ihr kleiner Sohn auf Gott? Zeugin: Ja, glaube es, aber Gott nahm ihn zu sich. Leichenbeschauer: Sie glauben nicht, daß er wegen Mangels an Vertrauen verloren ging? Zeugin: Nein, Gott hielt es für angezeigt, ihn zu sich zu nehmen. — Die Geschworenen erkannten schließlich, daß der Vater des Kindes sich der fahrlässigen Tödtung schuldig gemacht habe und John Morby wurde vor die Assisen verwiesen.

(Ein berechtigter Neid.) Der ungarische Staatsmann und Dichter **Pulsky** ist soeben mit einem ziemlich misrathenen politischen Lustspiel vor das Publikum getreten, in welchem wir folgende Anekdote finden, für deren Helden man in Wien den Grafen Andrássy ansieht und dem sie auch ziemlich ähnlich sieht. Eines Tages, so erzählt einer der Staatsmänner des „Lustspiels“, gab es in Schönbrunn beim Kaiser Ministerrath. Nachdem derselbe geschlossen war, spazierte die Minister im Park herum. Plötzlich fehlt einer von ihnen. Man sucht ihn und findet ihn melancholisch vor dem Käfig des Rhinoceros stehen. „Aber was thust Du denn bei dieser Bestie so lange?“ fragt einer der Kollegen. „Ich“, antwortete der Gefragte, „ich be- weide sie um ihre dicke Haut.“

Ein neues Sammlungsobjekt bilden gegenwärtig in der Union die Haarnadeln. Man legt Haarnadelalben an, steckt die Nadeln hinein und schreibt die Namen der ehemaligen Trägerinnen dazu. Natürlich werden Nadeln, welche ehemals auf berühmten Frauenköpfen steckten, vorzugsweise gesammelt.

(„Eine Ausfäureung.“) Wie „Ellenör“ mittheilt, schrieb vorgestern ein Wachmann in Pest auf ein zu dienstlichen Medungen vorbereitetes Blaqueet folgenden merkwürdigen Bericht: „Amtliche Anzeige über Ausfäureungen. Der Nachtwächter Josef Bagomery hat sich in dem Malle'schen Hause in der Soroszarer Straße nachstehender Ausfäureung schuldig gemacht: „Am 14. d. Mts., um 8 Uhr früh, stürzte er im Hofe zu Boden und starb.“

(Aus der Instruktionshunde.) Lieutenant **c** „Wie schreibt man Signal? — Rekrut: „Signal wird nicht geschrieb'n, Signal wird nur geblas'n.“

(Amerikanische Reklame.) Die Mauern von Newyork sind, wie der „Opinione“ von dort geschrieben wird, gegenwärtig mit großen Affischen besetzt, auf denen mit riesigen Buchstaben zu lesen ist: „Der Präsident **Arthur to d t**, ermordet.“ Wenn man jedoch näher tritt, so liest man noch andere Worte in kleinerer Schrift, so daß das Ganze lautet: „Der Präsident **Arthur** wäre schon lange **to d t**, ermordet von der Kälte und Feuchtigheit, wenn er nicht seit zwei Jahren die Hannelleichen von **Julius W., Johnston-Square Nr. 3**, trüge.“

(Nationaler Unterschied.) „Sagen Sie mir, was ist für ein Unterschied zwischen einem Dänen und einem Schweden?“ — „Nun?“ — „Der Schwede kann sich dehnen, der Däne aber niemals schweden.“

### Kunst und Literatur.

Das Projekt der **Lohengrin**-Aufführung in Paris ist — wie man dem „Berl. Tagebl.“ aus Paris schreibt — nun thatsächlich als gescheitert zu betrachten. Herr Direktor Angelo Neumann hat an den Direktor des Theatre des Nations, in welchem die Aufführungen stattfinden sollten, ein Schreiben gerichtet, in welchem er erklärt, es sei ihm unmöglich, für die an der Mitwirkung verhinderten Münchener Künstler Ersatz zu finden und das vereinbarte Gasspiel könne demnach nicht stattfinden. Herr Angelo Neumann sieht sich übrigens hierdurch auch finanziell geschädigt, da er wohl oder übel auf die kontraktmäßig vorherbezahlte Summe von fünfzehntausend Francs Verzicht leisten muß.

### Telegraphische Depeschen.

**Wien, 18. Januar.** Die „Wiener Abendpost“ ist auf Grund kompetenter Informationen zu erklären ermächtigt, daß weder bei früheren Berathungen in Betreff Süddalmatiens, noch bei der neuerlichen Aufnahme der Verhandlungen Meinungsverschiedenheiten im Schooße der Regierungen hervorgetreten seien. Sämmtliche Mitglieder der beiden Regierungen seien bei den ersten Verhandlungen einig darüber gewesen, daß die dazumal beschlossenen Maßnahmen mit Rücksicht auf ihre relative Eringfügigkeit die Einberufung der Delegationen nicht erheischten, und hätten auch bei den neuerlichen Verhandlungen darin übereingestimmt, daß nunmehr mit Rücksicht auf die Erweiterung der Maßnahmen der Zeitpunkt für die Einberufung der Delegationen gekommen sei. Die „Wiener Abendpost“ ist gleichzeitig zu der bestimmten Erklärung ermächtigt, daß die Behauptungen von angeblichen Meinungsverschiedenheiten in den obersten Militärkreisen und die daraus abgeleiteten Demissions-Nachrichten nach jeder Richtung vollständig unbegründet waren und sind.

**Paris, 18. Januar.** Nach aus Tanger eingegangenen Nachrichten hat der Kaiser von Marokko auf die Vorstellungen Frankreichs energische Maßregeln gegen alle Agitatoren beschlossen, welche auf marokkanischem Gebiete Einfälle gegen zu Algier gehörige Stämme organistren.

**Paris, 18. Januar.** Die beiden Gruppen der Linken, die äußerste Linke und die radikale Linke, haben sich heute für die vollständige Revision der Verfassung ausgesprochen.

Der „Telegraph“ glaubt zu wissen, daß ein Ueberlebender von der Mission Platters sich gegenwärtig noch als Gefangener bei den Tuaregs befindet.

**Paris, 18. Januar.** Die „Agence Havas“ meldet:

Englische Blätter veröffentlichen eine Note des türkischen Ministeriums des Auswärtigen, welche durch die türkischen Botschafter den Kabinetten in London und Paris übergeben worden sein soll. Wir wissen nicht, ob eine solche Note durch Musurus Pascha Lord Granville übergeben worden ist, wir glauben aber zu wissen, daß Effad Pascha Gambetta Kenntniß eines Telegramms gegeben hat, von dem er aber keine Kopie hinterließ. Der dadurch herbeigeführte Meinungsaustrausch betraf die vollständige Korrektheit der englisch-französischen Note unter dem doppelten Gesichtspunkte der Aufrechterhaltung des Status quo des Firmanes des Sultans und der Sicherstellung der Interessen beider Mächte durch die früheren Konventionen.

**London, 18. Januar.** Das „Neuterische Bureau“ meldet aus Buenos Ayres vom 17. d. M.: Eine Depesche aus Valparaiso meldet den Abschluß des Friedensvertrages zwischen Chile und Bolivia, die Friedensbedingungen sollen u. A. darin bestehen, daß Bolivia Küstengebiet abtrete und seine Beziehungen zu abbreche.

**Glasgow 18. Januar.** Heute früh wurde ein der „Anchor-Linie“ angehöriger Schiffebauhof durch Feuer vollständig zerstört. Der Schaden wird auf 20,000 Pfd. Sterl. geschätzt.



# Im Banne der Schmach.

Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet

von

**Hermine Frankenstein.**

14)

Ihr Eintritt in das Familienzimmer war für die alte Mrs. Redburn jedesmal das Zeichen, dass sie zu verlassen, und das Mädchen hatte dies auch sehr schnell erkannt.

Da nun das Juniwetter ungemein schön blieb, gewöhnte sich Dolores, den größten Theil der Zeit im Freien zuzubringen.

Sie mied die Wiesen und Felder, wo die Knechte arbeiteten, durchwanderte aber den Wald, in dessen schattigen Einsamkeit sie manche schöne Stunde verlebte. Sie durchwanderte die ganze schöne Umgebung nach allen Richtungen. Nach wenigen Tagen war es ihr bereits zur Gewohnheit geworden, fast die ganzen Tage im Freien zuzubringen. Diese Abwesenheiten waren den Redburns sehr angenehm, und Dolores hatte das bald erkannt. Eine Woche verging, und es kam keine Antwort von Mr. Wattyn. Der Farmer schrieb noch einmal, und Dolores schrieb ihrem alten Freunde gleichfalls und erklärte ihm ihre unangenehme Stellung in Redburn Farm. Diese Briefe gingen gleichzeitig ab. Am Morgen darauf ging Dolores nach dem Frühstück wie gewöhnlich aus.

Etwa zwei englische Meilen von Redburn Farm entfernt befanden sich die Ruinen einer alten Abtei. Dieselben gehörten jetzt zu einem großen Gute. Etwa eine Meile von den Ruinen entfernt, und durch einen großartigen Park damit verbunden, stand ein neues stattliches Schloss. Die Ruinen waren ein weit und breit in der Gegend bekannter und beliebter Ausflugspunkt.

Joe hatte seiner Kousine am vergangenen Abend von der St. Haralds-Abtei erzählt und Dolores hatte den Entschluß gefaßt, dieselbe zu besuchen. In der ersten Morgenfrische machte sie sich diesem Entschlusse zu Folge auf den Weg nach der Abtei.

Als sie eine Stunde lang durch schattige Wald-

pfade gewandelt war, erreichte sie ihren Bestimmungsort.

Die Abtei erwies sich als eine malerische, alte Ruine, deren baufällige Mauern dicht mit Eichen überwachsen waren. Sie besaß eine große Ausdehnung und mußte zu ihrer Zeit ein ungemein stattliches Gebäude gewesen sein. Einer der hohen, finsternen Steintürme stand noch und schien offenbar gut erhalten zu sein; von seiner Höhe genoss man einen herrlichen Rundblick weit ins Land hinaus.

Dolores trat durch ein offenes Gitterthor in den inneren Raum und ging zu den Ruinen. Sie durchschritt die verfallenden Gänge, guckte in die ehemaligen Mönchszellen und in das Refektorium und gelangte schließlich in einen von hohen Bogen- gängen umschlossenen Hof, der einst ein Blumen- garten gewesen, jetzt aber einer Wildniß gleich.

Dolores setzte sich auf eine Holzbank, um aus- zuruhen und versank in tiefes Nachdenken, indem sie versuchte, sich das Leben der Mönche vorzustellen, die vor so vielen Jahrhunderten in diesen Räum- lichen gehaust hatten.

Endlich stand sie wieder auf und stieg in den zweiten Stock. Nachdem sie sich daselbst flüchtig umgesehen hatte, suchte sie die Stiege, welche zum Thurme empor führte. Dieselbe war leicht ge- funden. Sie war in Stein und mußte einstens sehr massiv gewesen sein, aber jetzt waren die Stufen zum größten Theil zerbrockelt und schienen in die Tiefe geführt zu sein. Am Fuße der Stiege waren zwei große Bretter kreuzweise übereinander genagelt als Warnungszeichen, daß in dieser Rich- tung Niemand weiter vordringen solle.

Dolores betrachtete die Stufen mit prüfenden Blicken. Sie sahen entschieden unsicher aus. Die schwarzen Risse und Lücken darin konnten selbst eine verwegene Person erschrecken. Aber das Mädchen war nicht schwer und sehr kühl und besonnen. Sie glaubte, daß sie ohne Schwierigkeiten hinaufkommen könnte.

Denken und Handeln war bei ihr eins. Sie trat ohne lange Ueberlegung unter die Bretter, schwang sich leicht auf die Stufen und gelangte in Sicherheit nach dem Thurmgemache. Aber die Stufen hatten selbst unter ihrer leichten Last be- denklich getracht.

Eine der Mauern, welche die Stiege stützten, sah sehr verdächtig aus. Sie hatte tiefe Sprünge und Ritze und wankte so bedenklich, daß es Dolores jedenfalls hätte Angst einflößen müssen, wenn sie auf diese Zeichen geachtet hätte. Sie befand sich jetzt in dem großen, vieredigen Thurmzimmer, welches Fenster nach allen Richtungen hatte. Eine Leiter führte auf's Dach hinauf. Dolores stieg empor und gelangte auf das flache, von einer bau- fälligen Ballustrade umgebene Dach. Es stand eine Bank daselbst; Dolores setzte sich darauf und schielte in der Schönheit des Rundblickes.

Die Aussicht belohnte sie für alle ihre Mühe. Wie ein Bild breitete sich die herrliche Landschaft vor ihren Blicken aus. Jenwärts des Parks er- blickte sie die Schornsteine von St. Harald's Schloss, wie die neue Befestigung zu Ehren der alten Abtei genannt worden war. Dolores wußte nichts von den Eigentümern der Befestigung. In diesem Augen- blicke gehörte die alte Abtei ihr, und sie war ganz in den Genuß des Schauens versunken.

Als sie lange genug in dem Anblicke geschwelgt hatte, kehrten ihre Gedanken wieder zu dem Räthsel ihrer eigenen Existenz zurück.

Seit ihrer Ankunft in Redburn Farm hatte sie unablässig über ihre Herkunft nachgedacht und ge- grübelt. Wer war ihre Mutter, von der Mary Redburn so verächtlich gesprochen hatte? Welche Verwandtschaft existirte zwischen ihr selbst und diesen Redburns? Und wer war ihr Vater? Waren ihren Eltern wirklich todt? Ihr Verlangen, die Wahrheit über sich selbst zu erfahren, war ungemein dringend geworden.

„Sobald ich weiß, daß ich fortgehe, werde ich die alte Mrs. Redburn fragen,“ sagte sie für sich. „Sie scheinen mich zu hassen. Ich habe ihnen nie etwas zu Leide gethan, sie können mich also nicht um meiner selbst willen hassen, sondern um der Fehler Anderer wegen. Ich möchte wissen, ob diese Andern meine Eltern waren!“

So in Nachdenken versunken, verbrachte sie die nächste Stunde. Die Sonne begann nun uner- träglich heiß zu werden, und Dolores beschloß, in die kühlen Klosterräume zurückzukehren. Als sie sich von ihrem Sitze erhob, hörte sie ein furcht- bares Krachen und Poltern, wie wenn Mauerwerk zusammenstürzt. Der Thurm schien zu wanken und

durch die Fallthüre, an welcher die Leiter lehnte, wirbelte eine Staubwolke auf. Dem Mädchen war, als ob der Thurm unter ihr einsürzte und sie feste sich zitternd und schwindelig auf ihre Bank.

In der nächsten Minute hörte sie Schritte im Thurmzimmer, Jemand stieg die Leiter hinauf, und dann kam ein Mann auf das Dachplateau heraus.

Er war jung, etwa dreißig Jahre alt und unverkennbar ein Gentleman. Er war sehr groß und auffallend schön; seine tadellos feinen und edeln Züge waren von üppigen Massen gold- blonder Locken umrahmt. Seine Stirne war breit, vorspringend und bedeutend; seine Augen waren dunkelgrau und leuchteten eben jetzt vor Lustigkeit. In seinen Zügen verrieth sich nicht nur ein heiteres, lebensfrohes Temperament, sondern es sprach auch Charakterfestigkeit und Ehrenhaftigkeit aus den- selben.

Als er Dolores erblickte, wich er erschrocken zu- rück. Er hatte offenbar nicht erwartet, das Thurm- dach besetzt zu finden. Er verbeugte sich höflich, aber ehe er noch sprechen konnte, hatte sich das Mädchen ungestüm mit der Frage an ihn gewendet, was geschehen sei.

„Die verfallene Stiege und einige der wankenden Mauern sind eingestürzt,“ war die Antwort. Dolores schaute bestürzt drein.

„Ich bin trotz der unten angebrachten Waranz schon wiederholt zu diesem Ausschichturme herauf- gestiegen,“ fuhr der junge Mann fort. „Ich wußte, daß die Mauer unsicher sei, aber ich hatte keine Idee, daß sie in so schlechtem Zustande sei. Ich stieg wie gewöhnlich herauf, fühlte aber bei jedem Schritte, wie die Mauer wankte. Als ich fast das Ende erreicht, stürzte die Mauer ein und ich rettete mich nur durch einen lagenartigen Sprung in das Thurmzimmer hinauf. Die Stiege ist voll- ständig eingestürzt.“

Dolores trat zur Leiter und schaute durch die Fallthüre hinab.

„Wie werde ich nur hinunterkommen?“ fragte sie staunend.

„Die Lösung dieses Räthfels hat für uns das gleiche Interesse,“ sagte der junge Gentleman lachend. „Ich habe Sie nicht früher gesehen, aber

## Börsen-Berichte.

Stettin, 18. Januar. Wetter Thauwetter. Temp.

+ 2° R. Barom 28" 1". Wind W.

Weizen geschäftslos, per 1000 Mgr. loco gelb. 209-221 u. weißer 210-223 bez., per April-Mai 225 Bf. u. Gd., per Mai-Juni do.

Roggen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco incl 166-172 bez., per Januar 171 nom., per April-Mai 166,5 bez., per Mai-Juni 164,5 bez., per Juni-Juli 162,5 bez.

Gerste unverändert, per 1000 Mgr. loco Futter- 128-138 bez., Bran- 152-158 bez.

Hafer unverändert, per 1000 Mgr. loco neuer pomm 140-149 bez.

Erbsen unveränd., per 1000 Mgr. loco Koch- 170-178, Futter- 158-167 bez., per April-Mai Futter- 167 Gd.

Wintererbsen matt, per 1000 Mgr. loco per April- 270 bez., per September-Oktober 263 Bf.

Käböl matt, per 100 Mgr. loco ohne Fas b. Rf. 67 Bf., per Januar 55 bez. u. Bf., per April-Mai 56,5 Bf.

Spiritus behauptet, per 10,000 Liter %, loco ohne Fas 46,5 bez., mit Fas 47,6 bez., per Januar 47,4 Bf. u. Gd., per April-Mai 49,3 bez., Bf. u. Gd., per Mai-Juni 50 bez., per Juni-Juli 50,8 bez.

Petroleum per 50 Mgr. loco 8,25 tr. bez., alte Lf. 8,5 tr. bez. Landmarkt.

Weizen 200-222, Roggen 174-180, Gerste 150-165, Hafer 155-160, Erbsen 175-193, Kartoffeln 30-42, Get 3-3,5, Stroh 42-45.

## Tägl. Gewinn-Listen

(die anerkannt korrekten, 24. Jahrg.)

zur 4. Kl. 165. Preuß. Klassen-Lotterie, Ziehung vom 20. Jan. bis 4. Febr. cr., ver- sendet wie bisher 2 Stunden nach beendeter Ziehung. Preis 8 M 55 S für Deutsch- land bei Franco-Zusendung p. Kreuzb. Abon- nements erbittet sofort

H. C. Mahn's Ww.,  
Lotterie-Listen-Bureau, Berlin S.,  
Sebastianstraße 7.

## Keine Heilmethode

ist so vollständig und weit ver- breitet, wie die in dem reichillu- strirten Buche „Dr. Kiry's Heilmethode“ empfohlene. Dies vorzügliche, 644 Seiten starke Buch erschien bereits in 100 hundert und fünfzig Auflagen und sieben Sprachen, wovon die deutsche Ausgabe schon allein 180 Auflagen erreichte. Solch' großartige Erfolge sind bei der besten Beweis für die Wirklichkeit jenes populär- medicin. Handbuchs. Durch die darin enthaltenen, seit 18 Jahren praktisch erprobten Heilmittel, werden Kranken und über Tausende Kranke die früher vergeblich gesuchte und kaum noch erhoffte Heilung. — Das Original- wert „Dr. Kiry's Heilmethode“ ist für 1 Mark durch jede Buchhandlung oder für Mk. 1.20. auch direct franco von Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig zu beziehen.

Vorräthig in Stettin bei Otto Spaethen und A. Stettelmann.

„Praktische Anleitungen“,  
Spezial-Rezepte, Rathschl., Ansk. 2c. zu neuen resp. verbesserten Methoden der

„Schnell-Essigfabrikation“,  
Kräftigung mütter Essigfabrik, Fäbrikat. u. Veredl. aller „Getränke“, Essenzen, Gemüß- und Nahrungs- Mittel.

„Natur- u. Kunst-Presshefe“  
überf. für Industrie, Gewerbe, Haus und Hof, mit Berücksichtigung der Gesundheit. F. solide Honorare.  
Erwerbs-Kataloge für Jedermann gratis u. frko.  
W. H. Schiller & Co., Berlin, O.  
Populäres Polytechnikum.

Wegen anderer Unternehmung bin ich Willens, mein neues Haus, 4 Stock hoch, 8 Fenster Front, an der Hauptstraße Stettins und Verkebahn gelegen, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung 10. bis 12000 M. Selbstthätig erhalten nähere Auskunft Stettin, Falkenwälderstr. 131. Pribbernow.

## Naturweine

sind keine gleichmäßig menschlichen Fabrikate, sondern Produkte der selbst schaffenden Natur, demnach wie diese selbst, nicht immer gleich in Farbe oder Geschmack, stets aber gesünder und besser als die primitiven und natürlichen Zustand, als verbesserte, gegypste, mundrecht oder wie weins womit geklärte resp. krystallschön gemachte Weine.

# AUX CAVES DE FRANCE.

Einführung in Deutschland von

chemisch untersuchten, garantiert reinen ungegypsten franz. Naturweinen,

über welche bis jetzt nichts Nachtheiliges öffentlich ausgesprochen werden konnte,

in mit eigenem Namenssiegel verschlossenen Flaschen

Seit 1876:  
Hofflieferant  
Ehrenkreuz etc.

OSWALD NIER

Seit 1876:  
Hofflieferant  
Ehrenkreuz etc.

Hauptgeschäfte in Frankreich: NIMES, MARSEILLE.

Centralgeschäfte in Deutschland nebst Weinstuben (gute billige Küche, auch Table d'hôte u. sämml. Weine per 1/2 Liter ohne Preisanschlag):  
Berlin, Dresden, Leipzig, Stettin, Breslau, Halle a. S., Danzig, Rostock, Hannover, Königsberg i. Pr., Frankfurt a. O., Cassel, Potsdam.

250 Filialen in Deutschland. — Neue werden stets gerne vergeben.

## Preis-Courant.

Per Liter exel. Flasche. 1 Liter = 1/2 Flasche, wodurch sich nach deutschem Maass meine Preise bedeutend, ca. 30% ermässigen. Per Liter exel. Flasche.

Garrigues, roth u. weiss, herb . . . . .	M 1 60	In Gehäuden von 20 Liter an Gebinde gratis.
Clairette, roth u. weiss, naturmild . . . . .	1 80	
Plaines a . . . . .	2 —	
Baisse, weiss, natursüss; echter Muscat- Traubengeschm. . . . .	2 20	
Grès, roth, natursüss; weiss, naturmild; Krauken emplot. . . . .	2 40	
Château Bagatelle, roth, kräftig . . . . .	3 —	
Château des deux Tours, roth u. weiss, feines Bouquet . . . . .	M 3 60	

Malaga und Madère, alt . . . . .	4 80
Muscat de Frontignan, alt, Damen-Wein . . . . .	4 80
Cognac . . . . .	4 80
Essig von Wein, roth . . . . .	40
Echter französ. Natur-Champagner p. Fl. 6.50. — . . . . .	8 —

Jedes beliebige Quantum wird versandt.  
Illustrirte Preis-Courants auf Anfrage gratis u. franco.

Es befinden sich Verkaufsstellen meiner Weine im Hauptgeschäft

41, Schulzenstr. Stettin, Schulzenstr. 41,

G. Schack, Unter-Bredow, Feldstr. 16,

und ferner bei folgenden meinem Stettiner Central-Geschäft gehörenden Filialen:

- In Demmin bei Herrn Kaufmann Th. Rieckermann,
- „ Massow bei Herrn Kaufmann Klütz,
- „ Greiffenhagen a. Oder bei Herrn Kaufmann F. Prillipp,
- „ Stolp i. Pomm. bei Hrn. Magnus Redes, Wollweberstr. 12,
- „ Pyritz bei Herrn Kaufmann Gustav Fricke,
- „ Naugard bei Herrn Kaufmann Emil Sonnenburg,
- „ Greiffenberg i. Pomm. bei Herrn W. L. Gross,
- „ Cammin i. Pomm. bei Herrn H. L. Voigt,
- „ Arnswalde bei Herrn Kaufm. Friedrich Lemcke, am Markt.
- „ Stargard i. Pom. bei Herrn Kaufm. E. W. Fricke, Pyritzstr. 40.

- „ Pr. Friedland bei Herrn Kaufm. L. Czekalla,
- „ Polzin bei Herrn Kaufmann Oscar Hesse,
- „ Bahn bei J. Mannheimer, vorm. H. Hirschheim,
- „ Pölitz bei Herrn Wilh. Lastowsky,
- „ Swinemünde bei Herrn Gustav Ludwig,
- „ Heringsdorf bei Herrn Gustav Ludwig,
- „ Schivelbein bei Herrn E. Marche Nachf.,
- „ Treptow a. T. bei Herrn L. Wegener,
- „ Gollnow bei Herrn G. F. Kletzien,
- „ Kreuz a. d. O. bei Herrn A. Moersig,
- „ Neuwarp bei Herrn Moritz & Co.

Organisirte Malerschule-Buxtehude b. Hamburg.  
Gemälde, Ornamente, Blumen- u. Früchte, Holz- u. Marmor, Bronze u. Gips, Plaster, Relief, Fresco, etc. u. Farbengebung, Restaurirung, Restaurirung u. f. w. — Alle Arbeiten 88 M. pro Monat. Eintritt jederzeit. Programme gratis b. d. Dir. Hüttenkater.

Appetit-Käse in Staniol,  
50 St. 4 M. liefert  
C. Christensen jr., Sönderburg a. Wism.



ich vermüthe, daß Sie gleich mit ein Gast im Schloße St. Harald sind und mit den neuen An-  
kömmlingen gestern Abend daselbst eintrafen; Sie  
wären überzeugt sein, daß man uns suchen wird —

„Ich bin kein Gast im St. Haraldschloße,“  
unterbrach ihn das Mädchen sanft, „sondern in  
Redburn Farm, zwei Meilen von hier entfernt.  
Ich bin Miss Redburn.“

„Und ich bin Sir Basil Nugent, Baronet,“  
war die lächelnde Antwort. „Sind Sie allein  
hier, Miss Redburn, oder werden Sie unten ir-  
gendwo von Freunden erwartet?“

„Ich bin ganz allein. Niemand wird mich  
suchen, denn meine Verwandten wissen nicht, wo  
ich bin. Es scheint nirgends ein Weg zum Ab-  
stiege zu sein, Sir Basil. Ich vermüthe, wir  
müssen uns als Gefangene hier betrachten.“

Sie lehnte mit einer Ruhe zu ihrem Sitz zurück,  
die ihn überraschte. Ihr stolzes, junges Gesicht in  
seiner wundervollen Lieblichkeit, mit den herrlich  
leuchtenden schwarzen Augen, seinem geistreich pflan-  
ten Ausdruck, erschien ihm als das Schönste, das  
er je gesehen hatte. Sir Basil Nugent war bisher  
niemals verliebt gewesen und das eigenthümliche  
Gefühl, das ihn bei Dolores Anblick durchdruckte,  
war ihm ebenso merkwürdig als neu.

„Unsere Befreiung scheint von uns selbst abzu-  
hängen,“ sagte er leichtsin. „Niemand weiß, wo  
ich bin und daher wird mich auch Niemand hier  
suchen. Auf dem Weg, wo ich heraufgekommen  
bin, können wir keinesfalls hinabgelangen.“

Er trat an die verfallene Ballustrade und schaute  
hinüber. Nach einem kurzen Ueberblicke klärte sich  
seine Stirne auf. Die Thurmmauer war dicht  
mit Ephen bekleidet, der sicher und fest in die  
Nischen und Spalten der Mauer hinein gewachsen  
war. Die Stämme waren hart und knorrig ge-  
worden, so daß er glaubte, mit Sicherheit an den-  
selben hinunter klettern zu können. Er sprach die-  
sen Glauben aus. Dolores wurde bleich.

„Sie sollten Ihr Leben nicht auf's Spiel setzen,“  
sagte sie. „Es wird uns vielleicht Jemand sehen  
und kommen, um uns zu befreien.“

„Das ist höchst unwahrscheinlich. Es kommt  
oft Tage lang Niemand nach den Ruinen. Wenn  
wir warten wollen, wie Sie es vorschlagen, können  
wir Hungers sterben,“ sagte Sir Basil lächelnd.  
„Ich kann ganz leicht hinabsteigen. Im Vorhofe  
steht eine große Mauerleiter, mittelst welcher Ihre  
Befreiung sich sehr leicht bewerkstelligen lassen wird.  
Vertrauen Sie mir, Miss Redburn. Unser kleines  
Abenteuer wird gewiß gut enden.“

Er kletterte über die Ballustrade. Dolores schloß  
ihre Augen aus Furcht, sehen zu müssen, daß der  
Ephen ihn nicht tragen könnte und daß er hinab-  
stürzen werde. Endlich schaute sie angstvoll wieder  
auf. Der junge Baronet war verschwunden. Voll  
Unruhe rannte sie zur Brüstung und schaute  
hinab.

Er kletterte mit einer Leichtigkeit und Sicherheit  
an den Ranken hinab, die sie sofort beruhigte.  
Ein breiter Vorsprung des Steinbodens nahm ihn  
unten auf.

Er blieb auf demselben stehen, schaute empor und  
schwankte mit anmüthiger Artigkeit seinen Hut. Dann  
stieg er durch ein Fenster und entwand ihren  
Blick.

Sie wartete geduldig auf seine Rückkehr und die  
Minuten vergingen langsam. Endlich erschien er  
wieder auf dem Mauervorsprung, die erwähnte  
leiter nach sich zerrend. Er lehnte sie an die ephen-  
umrankte Thurmmauer, und sie reichte fast bis an's  
Fenster des Thurmsimmers.

Dolores stieg in's Thurmzimmer hinab und  
schaute aus dem Fenster. Die Leiter war mit  
Leichtigkeit zu erreichen. Sir Basil stieg rasch  
herauf, blieb auf der obersten Stufe stehen und  
lehnte sich mit den Armen auf das zerbrochene  
Fenstergestirn.

„Wenden Sie es wagen, hinabzusteigen,  
Redburn? Die Leiter ist ganz sicher. Ich  
sich unten festhalten.“

„Ich fürchte mich gar nicht,“ antwortete  
Mädchen heiter. „Ich bedarf auch keiner Hü-  
ter, wenn Sie unten die Leiter halten wol-  
len, werde ich mich sehr sicher fühlen.“

Der junge Baronet stieg wieder hinab  
stemmte die Leiter fest gegen die Wand, sie mit  
Schwere seines eigenen Körpers festhaltend.

Dolores kletterte aus dem Fenster und  
sah, wenn auch zagen hinab. Als sie un-  
ter angekommen war, wandte sich Sir Basil zu ihr  
sah, daß sie bleich war und ätzerte.

Ohne ein Wort zu sagen, zog er ihren Arm  
den feinsten und führte sie über die Stiege in  
Klosterhof hinab. Dort setzte sie sich auf  
Steinbank, er rannte zu einem alten Brunnen  
dem Hofe und brachte in einer zinnernen Sch-  
üssel Wasser. Ein Schluck des kalten, erquickenden Tr-  
ankes genügte, um die Mattigkeit des Mädchens  
zerstreuen; aber sie sah noch immer müde und  
gegriffen aus.

(Fortsetzung folgt.)

### Königl. Pr. Staats-Lotterie.

4. Kl. 20. Jan. bis 4. Februar  
1892. Theile an Originalloosen:  
1 4 8 16 32 64  
54. 26 1/2, 13 1/2, 7, 3 1/2 M.  
Schlesw.-Holst. Lotterie 2. Kl.  
Kausloose a 2 1/2 M. 25. Jan.  
Erneur.-Loose a 1/2 M.  
Köln. Dombauliste a 20 M. bei  
G. A. Kaselow, Stettin, Frauenstr. 9.

### R. Grassmann's Papierhandlung, Stettin, Kirchplatz Nr. 3,

empfehlen ihr reichhaltiges Lager von  
**Schreibebüchern**  
in allen Einaturen: mit einfachen Linien in  
verschiedenen Weiten; Doppellinien für Deutsch;  
Doppellinien für Latein; Doppellinien eine  
Seite Deutsch, eine Seite Latein; Notabücher,  
Rechenbücher u. s. w.;  
Schreibebücher auf schönem, starkem, zwölf-  
pfündigen, weißen Schreibpapier, 3 1/2—4 Bogen  
stark, a 8 Pf., per Duzend 80 Pf.;  
Schreibebücher desgl. in härteren Bänden,  
6 Bogen stark a 12 Pf., 10 Bogen stark  
a 20 Pf., 20 Bogen a 40 Pf.;  
Schreibebücher desgl. 2 Bogen stark, a 5 Pf.,  
per Duzend 40 Pf.;  
Octabücher desgl. mit und ohne Linien je nach  
Stärke 5, 8 und 20 Pf.;  
Schreibebücher auf starkem, extrafein. Belin-  
papier, zu Präsenten u. Geburtstagsgeschenken,  
3 1/2—4 Bogen stark, a 10 Pf., per Duzend  
1 M.;  
Schreibebücher auf starkem, extrafein. Belt-  
papier in härteren Bänden je nach Bogen-  
zahl 15, 25 und 50 Pf.;  
Octabücher desgl. 10 und 25 Pf.  
Zusendung bei Bestellungen im Werthe von  
mindestens 5 M. franco.  
Wiederverkäufern bei Abnahme größerer Posten  
entsprechender Rabatt.  
Ausführliche Preisverzeichnisse und Probehefte  
auf Verlangen gratis.

### Hiermit empfehle eine reiche Auswahl soeben neu angekommener Portemonnaies.

**Beutel, einfach, doppelt und dreifach zu überraschend billigen Preisen.**  
**Kindportemonnaies schon zu 10 und 15 Pf.**  
**Damenportemonnaies von Leder, Plüsch und Sammet, einfache und  
elegante Muster.**  
**Herrenportemonnaies in nur guter und dauerhafter Waare.**  
**Portemonnaies mit Zähltafel und mit  
Geheimverschluss.**  
**Portemonnaies in imitirtem Krokodil-  
leder.**  
**Portefortresors aus einem Stück und ohne  
Naht in Kalb-, Schaf- und Hind-  
leder, überaus haltbar.**

**Portemonnaies aus garantirt echtem Seehundleder, aus einem  
Stück und ohne Naht, das Haltbarste und  
Dauerhafteste, was es in diesem Genre giebt, mit großer  
weiter Tasche für Kourant, vier kleineren Taschen und höchst  
praktischem Separatverschluss für Gold a 5 M. 50 S., gr. 7 M.**  
Jedes dieser Portemonnaies ist zum Schutze gegen  
Nachahmungen mit meiner Firma gezeichnet.

### R. Grassmann, Schulze Nr. 9 und Kirchplatz 3.

### Kaffee-Versand aus Hamburg.

in sorgfältig ausgesuchter Qualität, unter glänzender Vermeidung aller ge-  
fährlichen Sorten versenden in Postpaketen von Netto 9/16 Pfund zollfrei  
und franco incl. Verpackung gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung  
des Betrages.  
pr. 1/2 Ko. 40  
Santos, gut u. kräftig... Mk. 1. —  
Campanas, sehr gut... 1. 05  
Guatemala, grünl. fein... 1. 15  
Maracabo, sehr fei... 1. 25  
Ceylon, grünl., sehr fein... 1. 40  
Java, sehr fein... Mk. 1. 20  
Java, Perl, fein... 1. 40  
Manado, sehr fein... 1. 45  
Preis-Courant für Kaffee und Thee gratis.  
**Schlüter & Co. in Hamburg.**

### Für Haarleidende.

Auf Wunsch vieler meiner hiesigen Patienten nach Stettin beschieden, habe ich mich ent-  
schlossen, auch anderen Haarleidenden Gratisconsultationen zu ertheilen und bin zu diesem  
Zwecke für Damen und Herren Sonnabend, den 21. Januar, im Hotel „Deutsches Haus“ von früh 10  
bis 5 Uhr Nachmittags zu sprechen.

Bühligen i. V.

Ich erkläre hierdurch ausdrücklich, daß mein Heilverfahren nicht das leistet, was so viele Menschen  
sich darunter irrthümlich vorstellen, nämlich auf gänzlich haarlosen Köpfen neues Haar hervorbringen, sondern  
nur speziell gegen Krankheiten des Haars und der Kopfhaut, z. B. Ausfallen, Absterben, Ergenzen,  
Schuppen oder Pilzbildung, seit 10 Jahren mit größtem Erfolge in allen Theilen der Erde angewandt  
wird. Es ist mir so wenig, wie irgend einem Andern möglich, neues Haar auf vollständig kahlen Köpfen  
wieder herzustellen und übernehme ich nie eine Kur, wenn mich die Loupe von dieser vollständigen Unmöglichkeit  
überzeugt. So lange indeß noch, wenn auch nur ganz schwache Wollhärchen auf den kahlen Stellen vor-  
handen sind, so lange ist eine Heilung des Lebens nicht ausgeschlossen. Hunderte Dankschreiben geheimer  
Patienten finden sich in meiner Broschüre „Der Haarschwund“, 105. Auflage (136 S. Text), welche ich gratis  
gegen Retourmarke sende, sowie auch bei meinem Vorfinden abgebe.

Cornetw.-Leipzig,  
Villa Bühligen.  
**Edmund Bühligen.**

### Neapel. Grand Hotel.

Auf der neuen Piazza Umberto I.  
Fixe Preise. Beste Aussicht auf Neapel und den V. Mt.  
Das einzige Hotel in Neapel mit hydraulischen Aufzügen.  
**Eröffnung den 1. Januar 1892.**  
**Alfred Hauser, Gerant**  
von den Hotels Schweizerhof u. Luzernerhof  
in Luzern.

Alle zurücktretenden Brüche heilbar.  
Das bewährte alte Bruch-Wasser, dem seit 30-jähriger Praxis schon Tausende Ge-  
nehung vom schweren Bruchbande danken, kann stets nur durch unterzeichneten Erfinder die  
Dosis a 6 Mark bezogen werden. Zur Heilung eines neuen Bruches genügt eine Dosis, bei  
alten oder Doppelbrüchen ist mehr als eine Dosis notwendig. Beschreibung u. Zeugnisse erlangen  
jederzeit gratis und franco. Bezahlung bei Bezahlung mit Postnachnahme am Bühligen.  
Dr. Franz Altherr, Brucharzt, Gais, St. Appenzell, Schweiz.

**Karneval! Fastnacht!**  
Prachtvolle und billige Kostüme aller  
Art zu verkaufen. Kostüm-Gegenstände.  
Kostümbilder a 100 Stück 35 Pf. Kar-  
nalisches gemalte Bilder zur Carl-Decorat-  
(Lebensgröße). Masken, Besatzborden-Stoffe  
Karnevals - Gesellschafts - Kappe  
Karnevals-Artikel jeder Art! Theat-  
Decorationen auf Stoff gemalt. Preis-Verzeich-  
nisse umsonst u. franco. Bonner Fahnenfabrik, Bon-

**Lager  
neuer u. gebraucht. Luxuswagen  
der Wagenfabrik  
J. Fetting Nachf.,  
Berlin, W., Linkstrasse No. 10.**  
Direkte Fernsprecher-Verbindung mit der Fabrik

**Vögel,**  
ausländische und inländische, aller Art empfiehlt  
Die zoologische Handlung von  
**W. Müller,**  
Luisenstraße Nr. 6 u. 7.

1890  
Magen-, Darm-, Rheuma-, Drüsen-,  
Nerven-, Epilepsie-Leiden, bei  
selbst solchen, welche alle Hoffnung auf  
Genehung verloren haben, ist die seit 1830 be-  
kannte hochgeachtete Prof. Wundram'sche  
Heilmethode auf das Allerdringendste zu  
empfehlen. Preis, sowie Briefe Scheitler  
geg. Einbindung u. 10 Pf. gratis u. franco d.  
Prof. Wundram so. in Bückeburg.

**Johann Hoff'sche Brustmalzbonbons**  
Eine nach ärztlicher Vorschrift bereitete Vereinigung  
von Zucker, Malzextrakt und Kräuteräpfeln, welche  
Hals- und Brustaffectionen wohlthuend wirken, bereit  
von Johann Hoff, f. k. Hoflieferant, Berlin, Neue Wilhelm-  
straße 1.  
Diese Brustmalzbonbons sind in Kartons a 80  
und a 40 Pf. zu haben.  
Verkaufsstelle bei **Th. Zimmermann Nachf.  
L. Sternberg.**

**Gehör-Oel** heilt die Taubheit  
wenn selbige nicht angeboren, und  
kämpft sicher alle mit Harthörigkeit ver-  
bundenen Uebel, a Fl. 18 Sgr. versend  
für **C. Chop** in Sondershausen

**Carl Faltz, Bärwalde i. Pomm.**  
Ein gebildetes Mädchen in geistigen Jahren, ange-  
bildet nach in Stellung, sucht unter bescheidenen An-  
sprüchen zum 1. Februar oder später anderweitig Ge-  
gagement als Gesellschaftlerin oder zur Stütze der Haus-  
frau in einem kleinen Haushalt. Gefällige Offerten  
unter **B. M.** an die Expedition dieses Blattes, Kirch-  
platz 8, erbeten.

Ein Mann in den 30er Jahren, militärfrei, der  
besten Zeugnisse seiner Militär- und Zivil-Behör-  
vorlegen kann, wünscht eine Stelle als Aufseher od  
Bodenmeister, auch ist derselbe geneigt, die Ausfü-  
einer größeren Forst zu übernehmen und die dar-  
nötigen Kulturarbeiten zu leiten. Auskunft kann gege-  
werden. Offerten unter **A. S. 400** besorgt d  
Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

**Ein tüchtiger Zuschneider**  
mit guten Attesten, welchem gute Referenzen zur Sei-  
sehen, kann sich zum sofortigen Eintritt melden und  
Chiffre **B. Breslau**, Postamt 4, postlagernd.

Ein Rentmeister, mit den Amtsverwaltungs- u.  
Steueramts-Geschäften vollständig vertraut, der in den  
9 Jahren auf einer großen Herrschaft als solcher fun-  
girt und die besten Zeugnisse aufzuweisen hat, such  
gleich oder zu einem späteren Zeitpunkt eine  
Gefällige Offerten werden unter **A. Z.** postlagernd  
Landsberg a. W. erbeten.

**Thalia-Theater.**  
Heute: Große Extra-Vorstellung und Konzert.  
Auftritt der deutschen Kostümsängerin **Frl. Hoff-  
mann**, der Koppel-Sängerin **Fräul. Taube**  
der Soubrette **Fräul. Contrelli**, der englische  
National-Sängerin **Miss Aiddall**, der Solistin  
gerinnen **Fräul. Alberto**, **Fräul. Weltenberg**  
sowie der Gynastikerin **Fräul. Azella** und des be-  
liebten Tanz- und Gesang-Komikers **Herrn Adolf  
Weber**. Morgen große Vorstellung. Donnerstag  
zum 1. Male: Die Männer im Monde.  
**Otto Reetz.**

### Ausverkauf

von Betten, Bettfedern u. Daunee  
zu jedem annehmbaren Preis.  
Seitlerstr. 16—18. Max Borchard, Seitlerstr. 16—18  
Erfte Bezugsquelle für wirklich delikaten  
mild. **grosskörn. russ. Kaviar,**  
gef. 3 M.; äußerst pikant marinierten Rollmops,  
10-Pfd.-Paß, 40 St. 3 M.; fette goldgelbe Eier  
Sprossen, liegt schön u. halb., 225 St., 2 M. (2 Kist.  
Postfoll) g. Nachn. **J. Jehens, Dittenjen, Holftein.**

Die wirksamste aller Theerseifen ist  
**Berger's**  
medizinische  
**Theerseife**  
Die 40 pCt. Holztheer enthält und in den meisten euro-  
päischen Staaten lebhaft in Gebrauch steht gegen:  
**Hautkrankheiten und  
Unreinheiten des Teints**  
Preis pro Stück 60 Pfg.  
Nur echt in grüner Emballage.  
Hauptversand: Apotheker G. Hell, Trossau,  
Gostert. Sololosen. Authorisirte Depots:  
Stettin in der Germania-Apotheke des  
Herrn **E. Berndt.**

### Sprossen,

goldgelb und haltbar geräuchert,  
nr. Riste, ca. 200 St., M. 2, pr. 2 Kist. M. 3,50,  
Sprossbüchlinge pr. Postkiste, ca. 200 St., 2,50,  
Fettsbüchlinge pr. ca. 40 3,25  
versendet zollfrei und franco gegen Nachnahme  
**A. Wilthagen** in Altona bei Hamburg.  
Prämirt 1880 in Berlin und Würzburg mit den gol-  
denen Medaillen. Preis-Courante über Serringe, Kaviar,  
Konserven etc. gratis und franco.

**Grabdenkmäler,**  
bildig, echt und dauerhaft verguldet, Sädelmaschinen  
und Göpel, sowie landwirthschaftliche Maschinen  
jeder Art zu soliden Preisen liefert  
Die Eisengießerei und Maschinen-Fabrik  
von  
**Münter & Co., Commin i. N.**